

HOOFDSTUK V. — *Gedragscode*

**Art. 7.** De leden van het College, deskundigen of uitgenodigde personen kunnen uit dien hoofde geen bezoldiging genieten.

**Art. 8.** De CV's van de kandidaat-leden van het College vermelden hun belangen in relatie tot hun taken voor het College. De kandidaten delen elke wijziging daaromtrent mee om te kunnen bepalen of er eventueel belangenconflicten bestaan. Het huishoudelijk reglement voorziet de regels ter zake.

**Art. 9.** De leden van het College, de deskundigen, de uitgenodigde personen en het secretariaat behandelen alle inlichtingen waarvan ze naar aanleiding van hun opdracht kennis zouden krijgen, vertrouwelijk.

Deze bepaling geldt niet voor de inhoud van adviezen en aanbevelingen die gepubliceerd zijn.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 10.** Het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 betreffende de werking van de Raad inzake strategie en prospectief onderzoek wordt opgeheven.

**Art. 11.** De Minister van Sociale Actie en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 oktober 2018.

Voor de Regering :  
De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken  
en Administratieve Vereenvoudiging,  
A. GREOLI

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2018/14829]

**7 NOVEMBER 2018.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de inspanningsschalen in het kader van de bepaling van de becijferde doelstelling van het PLAGE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Gelet op de Ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, artikel 2.2.23, § 7;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 juni 2018 betreffende het Plan voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE), artikel 10, § 1, 2°;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 29 augustus 2018 ;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 8 oktober 2018 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gezien de gendertest van de respectieve situatie van vrouwen en mannen, zoals bepaald in het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de uitvoering van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen, uitgevoerd op 5 juni 2018,

Besluit :

**Artikel 1.** In het kader van de bepaling van de becijferde doelstelling van de vermindering van het energieverbruik van de organisaties werden de inspanningsschalen vastgelegd in bijlage bij dit besluit per niveau van het oorspronkelijke energieverbruik en per type van bestemming van de gebouwen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019.

Brussel, 7 november 2018.

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit,  
Leefmilieu en Energie,  
C. FREMAULT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2018/14829]

**7 NOVEMBRE 2018.** — Arrêté ministériel fixant les échelles d'effort dans le cadre de la détermination de l'objectif chiffré du PLAGE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de la vie, de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Vu l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code Bruxellois de l'Air, du Climat et de la maîtrise de l'Énergie, l'article 2.2.23, § 7 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 juin 2018 relatif au Plan Local d'Action pour la Gestion Énergétique (PLAGE), l'article 10, § 1, 2°;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 29 août 2018 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 8 octobre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le test genre sur la situation respectives des femmes et des hommes, comme défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale, réalisé le 5 juin 2018,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le cadre de la détermination de l'objectif chiffré de réduction des consommations d'énergie des organismes, les échelles d'effort sont fixées en annexe du présent arrêté par niveau de la consommation énergétique initiale et par type d'affectation des bâtiments.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

Bruxelles, le 7 novembre 2018.

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Énergie,  
C. FREMAULT

**Bijlage bij het ministerieel besluit tot vaststelling van de inspanningsschalen  
in het kader van de bepaling van de becijferde doelstelling van het PLAGE**

1. Inspanningsschaal – Administratieve diensten

Oorspronkelijk energieverbruik van het gebouw (kWhEP/m <sup>2</sup> /jaar)	≤ 0	1 à 38	39 à 76	77 à 114	115 à 152	153 à 190	191 à 228	229 à 266	267 à 304	305 à 342	343 à 380	381 à 418	418 à 455	456 à 493	494 à 531	532 à 645	> 645
Individuele doelstelling voor de gebouwen van deze bestemming (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

2. Inspanningsschaal – Kinderdagverblijven

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 35	36 à 71	72 à 106	107 à 142	143 à 177	178 à 213	214 à 248	249 à 284	285 à 319	320 à 355	356 à 390	391 à 425	426 à 461	462 à 496	497 à 603	> 603
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	12	12	14,4	16,8	19,2	21,6	24

3. Inspanningsschaal – Dag- OF avondonderwijs

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 21	22 à 42	43 à 63	64 à 84	85 à 105	106 à 125	126 à 146	147 à 167	168 à 188	189 à 209	210 à 230	231 à 251	252 à 272	273 à 293	294 à 355	> 355
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

4. Inspanningsschaal – Dag- EN avondonderwijs

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 23	24 à 45	46 à 68	69 à 91	92 à 114	115 à 136	137 à 159	160 à 182	183 à 205	206 à 227	228 à 250	251 à 273	274 à 295	296 à 318	319 à 386	> 386
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,6	5,2	7,8	10,4	13	13	13	15,6	18,2	20,8	23,4	26

5. Inspanningsschaal – Hoger onderwijs

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 25	26 à 49	50 à 74	75 à 98	99 à 123	124 à 147	148 à 172	173 à 196	197 à 221	222 à 245	246 à 270	271 à 295	296 à 319	320 à 344	345 à 417	> 417
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,6	3,2	4,8	6,4	8	8	8	9,6	11,2	12,8	14,4	16

6. Inspanningsschaal - Ziekenhuizen

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 48	49 à 96	97 à 144	145 à 192	193 à 240	241 à 288	289 à 336	337 à 384	385 à 432	433 à 480	481 à 528	529 à 575	576 à 623	624 à 671	672 à 815	> 815
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,4	2,8	4,2	5,6	7	7	7	8,4	9,8	11,2	12,6	14

7. Inspanningsschaal – Gezondheidscentra en gelijkaardige diensten

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 35	36 à 71	72 à 106	107 à 142	143 à 177	178 à 213	214 à 248	249 à 284	285 à 319	320 à 355	356 à 390	391 à 425	426 à 461	462 à 496	497 à 603	> 603
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	12	12	14,4	16,8	19,2	21,6	24

## 8. Inspanningsschaal – Rusthuizen, revalidatie- en zorgcentra en gelijkaardige diensten

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 41	42 à 82	83 à 123	124 à 164	165 à 205	206 à 245	246 à 286	287 à 327	328 à 368	369 à 409	410 à 450	451 à 491	492 à 532	533 à 573	574 à 695	> 695
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,8	3,6	5,4	7,2	9	9	9	10,8	12,6	14,4	16,2	18

## 9. Inspanningsschaal - Zwembaden

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 671	672 à 1.341	1.342 à 2.012	2.013 à 2.682	2.683 à 3.353	3.354 à 4.023	4.024 à 4.694	4.695 à 5.364	5.365 à 6.035	6.036 à 6.705	6.706 à 7.376	7.377 à 8.047	8.048 à 8.717	8.718 à 9.388	9.389 à 11.399	> 11.399
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,2	4,4	6,6	8,8	11	11	11	13,2	15,4	17,6	19,8	22

## 10. Inspanningsschaal - Sportcentra

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 43	44 à 85	86 à 128	129 à 170	171 à 213	214 à 255	256 à 298	299 à 340	341 à 383	384 à 425	426 à 468	469 à 511	512 à 553	554 à 596	597 à 723	> 723
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

## 11. Inspanningsschaal – Theaters en culturele centra

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 28	29 à 56	57 à 85	86 à 113	114 à 141	142 à 169	170 à 197	198 à 225	226 à 254	255 à 282	283 à 310	311 à 338	339 à 366	367 à 395	396 à 479	> 479
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,8	3,6	5,4	7,2	9	9	9	10,8	12,6	14,4	16,2	18

## 12. Inspanningsschaal – Musea, bibliotheken, mediatheken en gelijkaardige diensten

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 28	29 à 56	57 à 85	86 à 113	114 à 141	142 à 169	170 à 197	198 à 225	226 à 254	255 à 282	283 à 310	311 à 338	339 à 366	367 à 395	396 à 479	> 479
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,8	5,6	8,4	11,2	14	14	14	16,8	19,6	22,4	25,2	28

## 13. Inspanningsschaal – Werkplaatsen, funeraria, opslagplaatsen, ...

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 26	27 à 52	53 à 78	79 à 104	105 à 130	131 à 156	157 à 182	183 à 208	209 à 234	235 à 260	261 à 286	287 à 312	313 à 338	339 à 364	365 à 442	> 442
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,6	5,2	7,8	10,4	13	13	13	15,6	18,2	20,8	23,4	26

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit tot vaststelling van de inspanningsschalen in het kader van de bepaling van de becijferde doelstelling van het PLAGE.

Brussel, 7 november 2018.

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

C. FREMAULT

**Annexe à l'arrêté ministériel fixant les échelles d'effort dans le cadre  
de la détermination de l'objectif chiffré du PLAGE**

1. Echelle d'effort – Services administratifs

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 38	39 à 76	77 à 114	115 à 152	153 à 190	191 à 228	229 à 266	267 à 304	305 à 342	343 à 380	381 à 418	418 à 455	456 à 493	494 à 531	532 à 645	> 645
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

2. Echelle d'effort – Crèches

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 35	36 à 71	72 à 106	107 à 142	143 à 177	178 à 213	214 à 248	249 à 284	285 à 319	320 à 355	356 à 390	391 à 425	426 à 461	462 à 496	497 à 603	> 603
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	12	12	14,4	16,8	19,2	21,6	24

3. Echelle d'effort – Enseignement du jour OU du soir

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 21	22 à 42	43 à 63	64 à 84	85 à 105	106 à 125	126 à 146	147 à 167	168 à 188	189 à 209	210 à 230	231 à 251	252 à 272	273 à 293	294 à 355	> 355
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

4. Echelle d'effort – Enseignement du jour ET du soir

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 23	24 à 45	46 à 68	69 à 91	92 à 114	115 à 136	137 à 159	160 à 182	183 à 205	206 à 227	228 à 250	251 à 273	274 à 295	296 à 318	319 à 386	> 386
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,6	5,2	7,8	10,4	13	13	13	15,6	18,2	20,8	23,4	26

5. Echelle d'effort – Enseignement supérieur

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 25	26 à 49	50 à 74	75 à 98	99 à 123	124 à 147	148 à 172	173 à 196	197 à 221	222 à 245	246 à 270	271 à 295	296 à 319	320 à 344	345 à 417	> 417
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,6	3,2	4,8	6,4	8	8	8	9,6	11,2	12,8	14,4	16

6. Echelle d'effort – Hôpitaux

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 48	49 à 96	97 à 144	145 à 192	193 à 240	241 à 288	289 à 336	337 à 384	385 à 432	433 à 480	481 à 528	529 à 575	576 à 623	624 à 671	672 à 815	> 815
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,4	2,8	4,2	5,6	7	7	7	8,4	9,8	11,2	12,6	14

7. Echelle d'effort - Centres de santé et services similaires

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 35	36 à 71	72 à 106	107 à 142	143 à 177	178 à 213	214 à 248	249 à 284	285 à 319	320 à 355	356 à 390	391 à 425	426 à 461	462 à 496	497 à 603	> 603
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	12	12	14,4	16,8	19,2	21,6	24

## 8. Echelle d'effort – Maisons de repos, maisons de revalidation et de soins, et services similaires

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 41	42 à 82	83 à 123	124 à 164	165 à 205	206 à 245	246 à 286	287 à 327	328 à 368	369 à 409	410 à 450	451 à 491	492 à 532	533 à 573	574 à 695	> 695
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,8	3,6	5,4	7,2	9	9	9	10,8	12,6	14,4	16,2	18

## 9. Echelle d'effort – Piscines

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 671	672 à 1.341	1.342 à 2.012	2.013 à 2.682	2.683 à 3.353	3.354 à 4.023	4.024 à 4.694	4.695 à 5.364	5.365 à 6.035	6.036 à 6.705	6.706 à 7.376	7.377 à 8.047	8.048 à 8.717	8.718 à 9.388	9.389 à 11.399	> 11.399
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,2	4,4	6,6	8,8	11	11	11	13,2	15,4	17,6	19,8	22

## 10. Echelle d'effort – Centres sportifs

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 43	44 à 85	86 à 128	129 à 170	171 à 213	214 à 255	256 à 298	299 à 340	341 à 383	384 à 425	426 à 468	469 à 511	512 à 553	554 à 596	597 à 723	> 723
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2	4	6	8	10	10	10	12	14	16	18	20

## 11. Echelle d'effort – Théâtres et centres culturels

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 28	29 à 56	57 à 85	86 à 113	114 à 141	142 à 169	170 à 197	198 à 225	226 à 254	255 à 282	283 à 310	311 à 338	339 à 366	367 à 395	396 à 479	> 479
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	1,8	3,6	5,4	7,2	9	9	9	10,8	12,6	14,4	16,2	18

## 12. Echelle d'effort – Musées, Bibliothèques, médiathèques et services similaires

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 28	29 à 56	57 à 85	86 à 113	114 à 141	142 à 169	170 à 197	198 à 225	226 à 254	255 à 282	283 à 310	311 à 338	339 à 366	367 à 395	396 à 479	> 479
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,8	5,6	8,4	11,2	14	14	14	16,8	19,6	22,4	25,2	28

## 13. Echelle d'effort – Ateliers, centres funéraires, dépôts,...

Consommation énergétique initiale du bâtiment (kWhEP/m <sup>2</sup> /an)	≤ 0	1 à 26	27 à 52	53 à 78	79 à 104	105 à 130	131 à 156	157 à 182	183 à 208	209 à 234	235 à 260	261 à 286	287 à 312	313 à 338	339 à 364	365 à 442	> 442
Objectif individuel pour les bâtiments de cette affectation (%)	0	0	0	0	0	2,6	5,2	7,8	10,4	13	13	13	15,6	18,2	20,8	23,4	26

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel fixant les échelles d'effort dans le cadre de la détermination de l'objectif chiffré du PLAGE.

Bruxelles, le 7 novembre 2018.

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

C. FREMAULT